



# CERTIFICADO

A TRANSLATORS101, uma empresa  
TRANSLATORS101  
com DNA USP, certifica que  
CERTIFICADO DE PARTICIPAÇÃO

**assistiu ao evento**

Certificamos que

**YU PIN FANG**  
**com duração de**

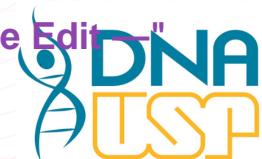
participou da palestra

*William Cassemiro*

Translators101

"S04E32 — Legendagem: Descomplicando a Sincronia no Subtitle Edit —"

"Matheus Maggi"



ministrada por Matheus Maggi com carga horária de 2h

comprova

autenticidade em:

Emitido em 03/11/2025

**Emitido em:**

ID: cert\_766c2d51ae4a4698



